برنجی سنه — عدد ١٥ | چهارشنبه | ١٨ رمضان ١٣٢٦ و ١ تشرین اول ١٣٢٤

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ١٢٠ غروشدر

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار اصداری تاریخی ١٣٢٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ١٠ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

خداوندکار ولایتی داخلنده اسکیشهر قضاسی قائممقاملغی قیالر قضاسی قائممقام سابقی محمد اکرم بکه

قونیه ولایتی داخلنده ارکوب قضاسی قائممقاملغی ولایت مشارالیها معیتنده اکمال مدت ایدن مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن محمد بکه

ادرنه ولایتی داخلنده خیره‌بولی قضاسی قائممقاملغی زیبار قائممقام سابقی محمد علی بکه

خداوندکار ولایتی داخلنده بالیه قضاسی قائممقاملغی ولچترین قائممقام سابقی حسن جمیل بکه

اطنه ولایتی داخلنده قره‌عیسالو قضاسی قائممقاملغی عنه قائممقامی عزت بکه

بیروت ولایتی داخلنده طبریا قضاسی قائممقاملغی اینوز قائممقام سابقی عبداه رزقاه افندی‌یه

خداوندکار ولایتی داخلنده ادرمید قضاسی قائممقاملغی کرماستی قائممقامی ابراهیم حقی بکه

کرماستی قضاسی قائممقاملغی قونیچه قائممقامی رشید بکه

یانیه ولایتی داخلنده قونیچه قضاسی قائممقاملغی ادرمید قائممقامی خالد افندی‌یه

ادرنه ولایتی داخلنده اکری‌دره قضاسی قائممقاملغی اورته‌کوی قائممقامی نائل بکه

اورته‌کوی قضاسی قائممقاملغی صوفیلو قائممقامی احمد بکه

لوله برغوس قضاسی قائممقاملغی اکری‌دره قائممقامی احمد شوقی افندی‌یه

صوفیلو قضاسی قائممقاملغی ولایت مشارالیها معیتنده اکمال مدت ایدن مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن نجاتی بکه تفویض بیورلمشدر.

نشان

آلمانیا سفارتی معیتنه مأمور سفینه‌نك سابق قپودانی موسیو فلیسنیقك زوجه‌سنه اوچنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی عنایت واحسان بیورلمشدر.

مدالیه

آلمانیا سفارتی معیتنه مأمور سفینه‌نك سابق قپودانی موسیو فلیسنیقه آلتون لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر.

تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان غیرتنه مبنی هوقمان قومپانیه‌سی یازیجیلرندن و تبعهٔ دولت علیه‌دن واتشتاینه تخلیصیه مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر.

مواد عمومیه

تعطیل اشغال ایدن تیمور یول شرکت وقومپانیه‌لرینه تجارت ونافعه نظارت علیه‌سندن یازیلان تذکره‌نك صورتیدر:

برمدتدنبرو افکار سخیفه اصحابندن بعض کمسه‌لرك تشویقات والقاآتنه فریفته اولان شرکتلر مستخدمین وعمله‌سنك برطاقم مطالب زائده وغریبه درمیانیله تعطیل اعمال وکندی فکرلرینه اشتراك ایتمیانلرله چالیشمق ایستیانلره قارشو جبر وشدت استعمال ایدرك امنیت وتجارت عمومیه‌یی اخلال ودولت علیه‌نك اعتبار مالیسنی وحال سیاسیسنی دوچار اضمحلال ایتمك فکر ومقصد فاسدنده بولندقلری کورلمسنه وحکومت عثمانیه‌نك استراحت عامه‌یی تشویش واذهان اهالی‌یی تخدیش ایدن برطاقم محرکینك اعمال ومنویات مضره‌سنك توسع وانتشارینه نظر بیقیدی ایله باقه‌میه‌جغی درکار اولمسنه واساساً دوائر حکومتك وانك اقسامندن معدود اولان دیون عمومیه ورژی اداره‌لرینك ترك اشغال ایده‌میه‌جکلری مثللو تیمور یولی ولیمان وریختم وترامووای وصو وهوا غازی والکتریقله تنویر کبی خدمات عمومیه‌یی ایفا ایلیان شرکتلرك معاملاتنده جمعیت بشریه‌یی تشکیل ایدن باجمله افرادك علاقه ومنافعی بولنمسنه مبنی اشبو شرکتلر مستخدمین وعمله‌سنك ده مأمورین حکومته قیاساً عمومك منافعی ضررینه اوله‌رق ترك اشغال ایلیه‌میه‌جکلری ویالکز حالندن ممنون اولمیانلرك یا اصولی دائره‌سنده ترفیهلرینی استدعا ویا صورت قطعیه‌ده علاقه‌لرینی کسمك اوزره استعفا ایتملری ایجاب ایتدیکی جهتله بویله عمومه تعلق ایدن احوالده بعض محرکینك تشویقاتیله تجارت وامنیت عمومیه‌نك سکته‌یه اوغرامسنه محل براقامق اوزره تعطیل اشغالك منعنه دائر تقویم وقایعك اون بر نومرولی نسخه‌سیله نشر اولنان قانون احکامنه کسب اطلاع ایله اکا مخالف اوله‌رق سندیقه تشکیلندن واعمالی تعطیلدن توقی واجتناب ایتملرینك وبونك عکسی حرکتی التزام ایدنلرك قانون مذکور احکامنه توفیقاً دوچار مجازات اوله‌جقلرینك کندیلرنجه صورت قطعیه‌ده معلوم اولمسی ضمننده شرکتکز مستخدمین وعمله‌سنه کیفیتك تفهیم وتبلیغی واشبو تحریکاتده

اوك اياق اولنلر تبعهٔ اجنبيه‌دن بولنديغى تبين ايدوب بونلرك عمله ومستخدمين عثمانيه مياننده توسيع تحريكاتده بولنملرينه ميدان براقمامق اوزره سوء حال اصحابندن اولنلرك بالتحقيق خدمتلرندن اخراجيله يرلرينه مقاوله‌نامه موجبنجه تبعهٔ عثمانيه‌دن مضبوط الاحوال كمسه‌لرك النمسى وكندى حاللرنده بولنان مستخدمين وعمله‌نك محتاج عاطفت اولملريله شركتكزجه حقلرنده مشفقانه وحمايتكارانه معامله‌ده بولنلمسى توصيه‌سيله تجديد آثار ودو مخالصته ابتدار قلندى .

مقام سامئ صدارتعظمايه طربزون اهاليسى نامنه محبت مليه تجارت قوميسيوننددن وارد اولان تلغرافنامه‌در :

اوستريا ومجارستان حكومتيله بلغارستان امارتى طرفندن برلين عهدنامه‌سى احكامنى اخلال ايتمك صورتيله حقوق حكمرانيمزه وقوعه كتورلمش اولان تجاوز عهدشكنانه على الخصوص وطنمزك حيات اقتصادى وتجاريسنه بخش ترقى ايتمك شرفندن بولنان مشروطيت اداره‌مزه برضربه قصدينى متضمن بولنمش اولديغندن وجدان مليمز جريحه‌دار اولمشدر . بناءً عليه حميت وفدا كارلق عثمانليلرك خصائل علويه‌سندن اولمق ووظائف وطنيه‌يه سائق بولنمق جهتيله جمله‌مز نمچه وبلغار امتعه واشياسنى الامقه واولجه ويرلمش اولان سپارشاتى فسخ ايتمكه ونمچه واپورلريله كرك يولجى وكرك امتعهٔ تجاريه نقل وسوق ايدلمامسنه ناموس مليمز نامنه بالاتفاق عهد وپيمان ايتديكمزى بتون وطنداشلريمزه عرض ايله حسياتمزه اشتراكلرينى تمنى ايلرز . فى ۲۹ ايلول سنه ۳۲۴

داخليه نظارت عليه‌سنه سلانيك ولايتندن مورود ۲۸ ايلول سنه ۳۲۴ تاريخلى تلغرافنامه‌نك صورتيدر :

بوكون تريسته‌دن سلانيك ليماننه كلان اوستريا بانديره‌لى واپور درونده‌كى امتعهٔ تجاريه‌يى سلانيك حماللرى چيقارمامق ايچون اتفاق ايدرك اشيايه ال سورمدكلرى كبى تجار دخى بو اموالى آلمق ايستمدكلرى وواپورك يولجيلرندن بعضلرينك افاده‌سنه نظراً تريسته‌دن اعتباراً واپورك اوغراديغى حانيه قنديه رسمو غلوص اسكله‌لرنده دخى عين معامله اجرا ايدلديكى پوليس مديريتى افاده‌سيله معروضدر .

حريق وقوعنده محلنك اطفائيه هيئتنه سرعت تبليغ واخبارينى تأميناً حربيه نظارتى ميداننده‌كى حريق قله‌سندن بك اوغلى طوپجى قشله‌سنه تل تمديد اولنه‌رق امر مخابره‌يه بدأ ومباشرت قلنديغى پوسته وتلغراف نظارت جليله‌سندن بيلديرلمشدر .

درسعادت بلديه قانونى احكامنه توفيقاً يكيدن تشكل ايدن اون التنجى يكى محله دائرهٔ بلديه‌سنك اسكدار اسكله‌سى قربنده استيجار اولنان دائرهٔ مخصوصه‌ده بوكوندن اعتباراً رسم كشادى بالاجرا كافهٔ امور بلديه‌يى تمشيته ابتدار ايليه‌جكى دائرهٔ مذكوره رياستندن آلنان تذكره‌دن اكلاشلمشدر .

۱۳۲۶ سنهٔ هجريه‌سى حج شريفنه مخصوص تعليماتدن مابعد

يكرمى بشنجى ماده — مأمورين صحيه دولت عليه ليمانلرندن برينه نقل ايتمك اوزره حجاجى حامل اولان سفينه‌نك آتى الذكر شرائطى ايفا ايتمش اولديغنه كسب قناعت ايتمدكلرى حالده مذكور سفينه‌نك حركتنى منع ايچون منسوب اولديغى حكومته مراجعت ايده‌جكدر . شرائط مذكوره سفينه‌نك مكملاً تطهير وتنظيف ولزومى حالنده تبخير ايدلمش ودرونده‌كى فاره‌لرك اتلافى ايچون توتسولنمش (درسعادتدن حركت ايده‌جك سفائن ايچون بو معامله بدءا بحرسياه بوغازنده واقع قواقده اجرا قلنه‌جقدر) اولمسى وسفينه‌نك تهلكه‌سزجه اجراى سفر ايده‌جك برحالده بولنمسى وبالجمله حجاج ويولجيلرينك مناسب برصورتده اسكان واقامه‌سيچون كوكرته آلتنده‌كى قاتده نظاماً لازمكلن وسعتى حائز اولمسى وبوقاتك هر ايكى طرفنه لايقيله آچيلوب قپاديله‌جق وتجديد هوا ايچون خونيلرى بولنمق اوزره برر لومبار دليكى آچيلمسى واشبو لومبار دليكلرينك ضيا وهوانك دخولنه مساعد اوله‌جق درجه‌ده وكافى مقدارده بولنمسى ولا اقل برمترو كنيشلكنده وپاصه‌مقلرى يكرمى سانتيمترو ارتفاعنى تجاوز ايتميه‌جك ثابت ايكى نردبان اوتوزدن يوزقدمه‌قدر طولده بولنان كوكرته آلتنده‌كى قاتلر ايچون ودرت نردبان بوندن زياده جسامتده بولنان كوكرته قاتلرى ايچون انشا ايدلمسى وكوكرته ايله كوكرته آلتنده‌كى قاتك اخشاب ويا يكديكرينه غايت ملاصق تخته دوشمه ايله قاپلانمش تيموردن اولمسى وسفينه دروننك ترتيبات ولوازم مطلوبه‌يى حائز وهوادار بولنمسى وكوكرته آلتنده‌كى قاتلرك لايقيله هوالنديرلمسى ضمننده هرانبار دليكى ايچون لا اقل ايكيشردانه اولمق لزومى قدر اوزولقده بولنمق اوزره دائمى وثابت مانيقه‌لردن ماعدا ضميمةً ديكر مانيقه‌لر دها قونلمسى وخدا نكرده حريق وقوعنده استعمال اولنه‌بيلمك ايچون كافى درجه‌ده اوزونلقده وسفينه‌نك ماكنه‌سنه ربط اولنه‌بيلور برصورتده خرطوملرى ومقدار كافى فلكه‌سى تخليصيه سميدلرى [۱] بولنمسى ودرون سفينه‌ده يولجيلرك صحت وسلامتنه مضر اولان ويا اوله‌بيله‌جك اولان هيچ برشيئك بولنمامسى وطائفه‌نك قومانيه‌سندن فضله اوله‌رق درون سفينه‌ده صورت مناسبه‌ده يرلشديرلمش مأكولات وهردرلو بولاشقدن عارى برمنبعدن مأخوذ ايو جنسدن ايچيله‌جك صو ايله محروقات بولنمسى وبونلرك بالجمله حجاج ويولجيلره وسفرك دوام ايده‌جكى مدت ظرفنده كفايت ايده‌جك رادده‌ده اولمسى خصوصلرندن عبارتدر . قاچ ياشنده اولور ايسه اولسون هربر حاجى ويولجى‌يه بركون ظرفنده ويريله‌جك ماءلذيذ بش ليتره [۲] مقدارنده بولنه‌جقدر . حجاج سفائننده طائفه نفراتى داخل اولديغى حالده هربرشخص ايچون كونده بش ليتره صو ويره‌بيله‌جك برآلت تقطيريه بولنمسى وماءلذيذ وصهر نجلرك هردرلو تلوثاتدن عارى اولمق وصو توزيعاتى موصلق وملوبه‌لردن بشقه برواسطه ايله اجرا ايدلمامك اوزره مسدود اولمسى واصولى دائره‌سنده بر اختراع براتى آلمش اولديغنه دائر اوزرنده تمغاسى وتبخيرات وتطهيرات مؤثره اجرا ايده‌جك آلات وادوات لازمهٔ مكمله‌يى حائز بولنان بخار ماء تضييقى ايله متحرك وايو برحالده بولنديغى ومنتظماً ايشلديكى حجاجك راكب اولديغى ليمانده‌كى مأمورين صحيه‌جه تصديق قلنه‌جق بر اتوو ماكنه‌سى بولنمسى لازم كلوروبرده حجاج ويولجيلرك كنديلرينه مخصوص اطعمه‌يى طبخ واحضار ايتمك اوزره درون سفينه‌ده لااقل ايكى محل بولنه‌جق وبشقه يرده آتش ياقمق منع ايديله‌جكدر . سماورلرك اشبو مطبخلردن بشقه محلده استعمالى قطعياً ممنوعدر . كوكرته اوزرنده سفينه‌نك هرايكى طرفنده كورليه‌جك صورتده وحجاج ويولجيلرك احتياجاتى ايچون دكز صونى تدارك ايده‌بيلمك اوزره ال ايله ايشلر برطلومبه‌يى حاوى برمحل تخصيص ايديله‌جك وبويولده برمحل دخى منحصراً قادينلره تخصيص اولنه‌جقدر . طائفه‌يه مخصوص خلالردن ماعدا درون سفينه‌ده بولنان بهر اللى كشى ايچون لااقل برممشا نسبتنده اوله‌رق سفينه‌نك كنارلرينه صاغلام صورتده الصاق ايدلمش وچينقو ويا قورشون ايله قاپلانمش وصو ايله ايشلر ابدستخانه‌لر بولنمق اقتضا ايدر مقدار كافى خلالر دخى قادينلره مخصوص اوله‌جقدر كوكرته آلتنده‌كى قاتلر ايله انبارده اصلا ممشا بولنميه‌جقدر اثناى سفرده لزومى اولان مأكولاتدن ماعدا حجاج ويولجيلرك اشياى ثقيله‌سى ايله بالجمله سلاحلرى قيد وبرر نومرو ايله ترقيم اولنه‌رق سفينه‌نك انبارينه وضع ايديله‌جك وهردرلو اشياى تجاريه مواد سائره‌دن خالى وايكى قات تنته ايله مستور طوتلمسى لازم كلان كوكرته كيجه وكوندوز طائفه‌نك وكوكرته آلتنده‌كى قاتده بولنان يولجى وحجاجك مجاناً استعمالنه منحصر ومخصوص اوله‌رق بونلر ممكن مرتبه كوكرته‌ده قالمق ايچون تشويق ايديله‌جكدر كوكرته اوزرينه علاوات احداث وانشاسى كليا ممنوعدر .

مابعدى وار

[۱] حجاج سفينه‌سنك ايكيسى تخليصيه صندالرى اولمق اوزره آتى الذكر نسبتده فلكه‌سى اوله‌جقدر شويله كه : سكز يوز صافى طونيلاته‌يه قدر اولان سفائنك حجم مجموعى ۱۷۳۰ انكليز قدمى جسامتنده اوله‌رق بش و ۸۰۰ دن ۱۰۰۰ طونيلاته‌يه قدر اولانلرك حجم مجموعى ۲۰۴۵ انكليز قدمى جسامتنده اوله‌رق التى و ۱۰۰۰ دن ۲۰۰۰ طونيلاته‌يه قدر اولانلرك حجم مجموعى ۲۵۴۵ انكليز قدمى جسامتنده اوله‌رق يدى و ۱۲۵۰ دن ۱۵۰۰ طونيلاته‌يه قدر اولانلرك حجم مجموعى ۳۰۰۰ انكليز قدمى جسامتنده اوله‌رق يدى و ۱۵۰۰ طونيلاته‌دن يوقارى اولانلرك حجم مجموعى ۳۶۰۰ انكليز قدمى جسامتنده اوله‌رق يدى فلكه‌سى اولمليدر .

[۲] بش ليتره ۸¾ انكليز پنته‌سنه معادلدر .

چرچر حريقزدكاننك تهوين احتياجى ايچون جمع اولنان اعانه‌نك مفردات جدولندن مابعد :

غروش	
۴۷۱۰	
۲۰	اوراق كاتبى غالب بك
۲۰	قپوجو قدارى غالب بك
۱۰۰	صندوقكار موسيو خرمانى
۲۰	سوق مأمورى موسيو قومپانو
۲۰	« « « ترانوس
۲۰	فرانسزجه اوراق مديرى موسيو طوندا
۲۰	قونطرول يازيجيسى موسيو ترافانو
۲۰	مصرف كاتبى موسيو چورول اوغلى
۱۰۰	تقاعد قلمى مديرى موسيو انطوان دولت
۸۰	« « « غالب بك
۲۰	« « يازيجيسى موسيو داپزى
۵۰	پارلاتوريه ديركتورى موسيو اميل طونده
۴۰	« صندوقكارى موسيو ملانشه
۴۰	« يازيجيسى موسيو الماسيان
۴۰	« « « طاغاريديس
۲۰	« « « صايغ
۲۰	« كاتبى رشاد بك
۱۰	« « اسماعيل بك
۱۵	« « عارف بك
۱۰۰	دوقتور موسيو ده‌پينو
۲۰	پارلاتوريه غاردياني ابراهيم ادهم اغا
۲۰	« « « احمد اغا
۲۰	« « « حاجى محمد اغا
۲۰	دائرهٔ صحيه « حاجى حسين اغا
۲۰	« « ماتيو اغا
۲۰	« « خليل اغا
۲۰	« « مصطفى اغا
۲۰	« « حسنى اغا
۲۰	« « يوسف اغا
۲۰	« « ابراهيم اغا
۲۰	« « ليغور اغا
۲۰	« قهوه‌جى باشيسى عزت اغا
۲۰	« اوطه‌جيسى محمد اغا
۲۰	« « مولود اغا
۲۰	« « محمد امين اغا
۲۰	« « اسماعيل اغا
۲۰	« « محى الدين اغا
۲۰	« قپوجى ثابت اغا
۵۸۴۵	
۴۳۲ ۲۰	
۵۴۱۲ ۲۰	

۵,۴۱۲ ۲۰	
۴۹۳,۹۷۷ ۱	

(مابعدى وار)

اعلانات

فس فابريقهٔ همايونى اعمالاتندن اولان فسلرك فياتندن خلقك رغباتنى ارتيرمق اوزره تنزيلات مخصوصه ياپلدى. بوكونكى تشرين اول ابتداسندن اعتباراً فسلر يدى بچق سكز وطقوز واون غروش فياتله صاتيله‌جقدر.

استانبول سوارى پوليس مأمورلرى ايچون اعمالنه لزوم كوريلن چزمه‌لر موقع مناقصه‌يه قونيله‌رق تشرين اولك التنجى بازار ايرتسى كونى قرار موقتى وايرتسى صالى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكندن مذكور چزمه‌لرى اعمال واعطايه طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً هركون ساعت التيدن طقوزه قدر ضبطيه نظارتى اداره قوميسيوننه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور.

بكر افنديننك خالد افندى‌يه اولان دينه مقابل مرهون وفروختى محكوم بولنان طاش قصابده سرمد چاوش محله‌سنده طوپقپو جاده‌سنده يوز طقوز نومرولو بر باب خانه تمامنك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروختنه تشبث اوله‌جغى درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

زيتون يرونى فابريقهٔ همايونى ايچون لزومى اولوب موقع مناقصه‌يه قونيلان سكز بيك كيلو ويل مونتانى اوچ ييلديزلى اكستره‌پور مارقه‌لى توتيانك هريوز كيلوسى درت يوز درت غروشه طالبى عهده‌سنده اولوب تشرين اولك برنجى چهارشنبه كونى احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطى تفصيلاتى اكلايوب اجراى تنزيلات ايلمك اوزره هركون ساعت التيدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور.

بش يوز درت بيك طقوز يوز اون اوچ غروش بدل ايله اولجه مناقصه‌سى اعلان اولنان طربزون ارضروم طريق كبيرى تعميراتنك مناقصه مدتى شهر ايلولك نهايتنه قدر تمديد ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك طربزون ولايتنده نافعه قوميسيوننه و درسعادتده تجارت و نافعه نظارت عليه‌سنده مناقصه قوميسيوننه مراجعت ايلملرى.

اورمان ومعادن وزراعت نظارتى خدمه‌لرى ايچون اعمالنه لزوم كوريلوب مناقصه‌سى اجرا ايدلمكده بولنان يكرمى بش طاقم معسترﻩ پانطالون وبش پارچه قاپوت التى بيك اللى غروشله طالبى عهده‌سنده اولديغى حالده بوكوندن اعتباراً يوزده اوچدن اشاغى بى قبول ايدلمامك شرطيله وقرق سكز ساعت مدتله تعليقه چيقارلديغندن طالب اولانلرك ديپوزيتو اقچه‌لرينى مستصحباً نظارت مشار اليها مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور.

ملكيه بيطر مكتبى ايچون مبايعه‌سنه لزوم كوريلوب مناقصه‌سى اجرا ايدلمكده بولنان بش بيك يدى يوزقيه روم ايلى ميشه كموريننك مناقصه قائمه‌سنده محرر شرائط وجهله هر يوز عتيق اوقه‌سى قرق بر غروش اون پاره‌ده طالبى عهده‌سنده اولديغى حالده بوكوندن اعتباراً يوزده اوچدن آشاغى بى قبول ايدلمامك شرطيله قرق سكز ساعت مدتله تعليقه چيقارلديغندن طالب اولانلرك اورمان ومعادن وزراعت نظارتى مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور.

اورمان ومعادن وزراعت نظارتى ايچون طبع ايتديرلمسنه لزوم كوريلوب مناقصه‌سى اجرا ايدلمكده بولنان اوراق ودفاتر اوتوز سكز بيك سكز يوز غروشده طالبى عهده‌سنده اولديغى حالده بوكوندن اعتباراً يوزده بشدن اشاغى تنزيلات قبول ايدلمامك اوزره قرق سكز ساعت مدتله آچيغه وضع اولنديغندن طالب اولانلرك نظارت مشار اليها مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور.

خيرات شريفه اوزرلرينه بر سنه ظرفنده بالاذابه تفريق ايتديريله‌جك قورشونلرك مناقصه‌سنه ابتدار اولنديغندن مناقصه‌يه داخل اولمق وشرائط مناقصه‌يى اكلامق ايستيانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ايلملرى

مسوده الصاقنه مخصوص اوله‌رق معارف محاسبه‌سى ايچون مبايعه‌سنه لزوم كوريلان بش يوز قطعه قوچانك اعمالنه طالب اولانلرك معارف نظارتى لوازم دائره‌سنه مراجعت ايتملرى لازم كله‌جكى اعلان اولنور.

نيلوفر دره‌سننك تطهير مجراسيه سد عملياتننك انشاآتى بدل كشفى اولان ايكى يوز اون بش بيك يوز قرق بش غروشله مناقصه‌يه قونيلوب شهر ايلولك نهايتنه‌قدر مناقصه‌ده دوام ايله اوچ كونده آچيغه وضعى مقرر اولديغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايلمك اوزره خداوندكار ولايتنده نافعه قوميسيوننه و درسعادتده تجارت و نافعه نظارت عليه‌سنده مناقصه قوميسيوننه مراجعت ايلملرى.

پاره	غروش	
٥٣		اونى برلك صوبه ساجى
٥٣		بشى « منقال «
٤٧		١½ ابته تخته‌نده چليك «
٤٧		١ « « « «
٤٧		اوچى برلك « « «
٤٧		ايكيسى « « « «
٣٨	٢	اون پاكت ديرسك
١٩	٢	« قنغال تل
٣٣ -		كيلو شمبر
	٣٥	قنطارى صمان

بالاده محرر اون قلم اشيا حذارنده مرقوم فيئات ايله طالبى عهده‌سنده اولوب رومى تشرين اولك بشنجى جمعه ايرتسى كونى قرار اولنك ويدنجى بازار ايرتسى كونى اقشامى ساعت طقوزه قدر يوزده اوچ تنزيلى قبوليله قرار قطعيسنك اعطاسى مقرر بولنديغندن اول وجهله طالب اولانلرك شوراى بحريه لوازم دائره‌سنه كلملرى اعلان اولنور. ٣

اقلام بحريه ايچون قرطاسيه فلكه وكديك كوره‌كلرى بحريه مطبعه‌سى ايچون ٩٠٠ طوب پنبه وصارى كاغد بالاده محرر قرطاسيه وكوره‌كلرك اعطاسنه طالب اولانلرك بوكوندن اعتباراً تأمينات اقچه‌لرينى ويا معتبر كفالتنامه‌لرينى مستصحباً هر كون شوراى بحريه لوازم دائره‌سنه كلملرى اعلان اولنور. ٣

(صباح) مطبعه‌سى